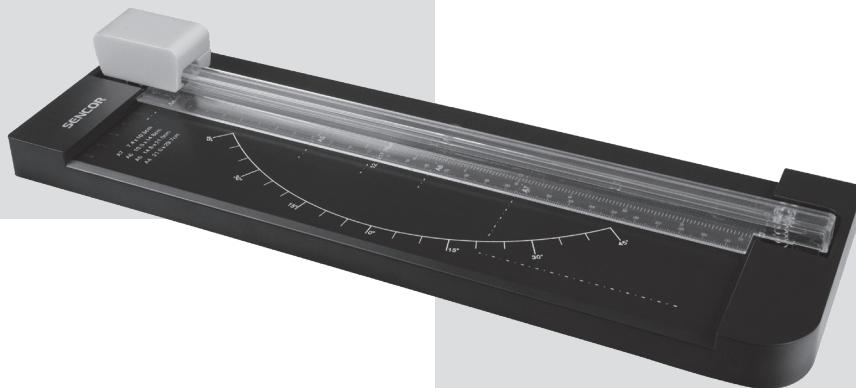


SENCOR®

STR 210



User's manual

Návod k obsluze

Návod na obsluhu

Használati útmutató

Instrukcja obsługi

Korisnički priručnik

Korisnički priručnik

Εγχειρίδιο Χρήστη

ROTARY TRIMMER

ROTAČNÍ ŘEZAČKA

ROTAČNÁ REZAČKA

ROTÁCIÓS PAPÍRVÁGÓ

OBCINARKA KRĄŻKOWA

SEKAČ ZA PAPIR

ROTACIJSKI REZAČ

ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΙΚΟ ΚΟΠΤΙΚΟ

[EN] [CZ] [SK] [HU] [PL] [SRL] [HR] [EL]

Prescribed use

The rotary trimmer is designed for the creative cutting of paper, film and other soft materials. It is possible to cut up to 5 sheets ($80\text{g}/\text{m}^2$) at the same time.

Safety instructions



In case of any damages which are caused due to the failure to observe these operating instructions, improper operation or the failure to observe the safety instructions, the guarantee will expire.

- Do not carry the product at the cutting head.
- Do not overload the Paper Trimmer. Do not insert more sheets or stronger sheets than stated in the Technical data.
- Do not touch the knife blades. Danger of injury!
- Please keep this operating manual for further reference!
- If you pass the device on to third parties, forward this operating manual as well.

Product description

The Paper Trimmer is equipped with the following features:

- transparent ruler with scale
- 3 different knives for straight cut, wave-shaped cut and perforation of the paper
- cutting is possible in both directions
- additional scale on the base plate for straight and easy alignment of the material to be cut

The Paper Trimmer is equipped with the following features:



Do not touch the edge of knife blades. Danger of injury!

- Turn the cap at the cutting head towards „OPEN“ and remove it.
- Remove the knife.
- Take the desired knife out of its support at the bottom of the base plate and carefully remove the blade protection.
- Insert the new knife into the cutting head. The axis of the knife must be inserted properly into the receptacle of the cutting head.
- Place the cap back onto the cutting head and turn it towards „LOCK“ until it locks into place.
- Insert the replaced knife into the blade protection and place it into the support on the bottom of the base plate.

Operation



Do not cut hard materials such as metal strips, glass etc.

Always operate the device with both hands. Use the device on a stable, flat and even surface only. Before each cut, check the knife in the cutting head for secure fastening.

- Place the Paper Trimmer onto a non-slipping surface.
- Push the cutting head on one side of the ruler.
- Place the material to be cut with the cutting edge under the cutting ruler and bring it into the desired position.
- Press the cutting ruler onto the material to be cut in order to fix it and hold it with the other hand.
- Now, pull the cutting head in a constant movement and with slight pressure along the cutting ruler.

Technical data

Cutting length	max. 310 mm
Cutting type	Straight
	Wave-shaped cut
	Perforating cut
Cutting capacity	max. 5 sheets (80g/m ²)
Dimensions	382 × 55 × 120 mm
Weight	0.25kg

Warranty

A 24 month warranty is offered to the trimmer. The warranty excludes wearing components.

Visit www.sencor.eu for details on other Sencor products.

Manufacturer: Fast ČR, a.s., Černokostelecká 1621, CZ 251 01 Říčany



EN Warranty conditions

Warranty card is not a part of the device packaging.

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation.

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, and flood).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product cannot be indentified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Authorized service centers

Visit www.sencor.com for detailed information about authorized service centers.

Účel použití

Tato rotační řezačka je navržena pro kreativní řezání papíru, fólie a dalších měkkých materiálů. Umožňuje řezat až 5 listů (80 g/m²) současně.

Bezpečnostní pokyny



IV případě jakéhokoli poškození, které vzniklo v důsledku nedodržení pokynů v tomto návodu k obsluze, nesprávné obsluhy nebo nedodržení bezpečnostních pokynů pozbyvá záruka platnosti.

- Nepřenášeje tento produkt za řezací hlavu.
- Nepřetěžujte tuto řezačku papíru. Nevkládejte více listů nebo silnější listy, než je uvedeno v technické specifikaci.
- Nedotýkejte se čepelí nožů. Hrozí nebezpečí zranění!
- Uschovějte prosím tento návod k obsluze pro pozdější použití!
- Pokud toto zařízení předáváte jiné osobě, předejte s ním prosím i tento návod k obsluze.

Popis produktu

Tato řezačka papíru má následující vlastnosti:

- průhledné pravítko se stupnicí
- 3 různé nože pro přímý řez, vlnový řez a děrování papíru
- řezání je možné v obou směrech
- přídavná stupnice na základní desce pro přímé a snadné vyrovnání řezaného materiálu

Výměna nožů



Nedotýkejte se ostří čepelí nožů. Hrozí nebezpečí zranění!

- Otočte kryt u řezací hlavy směrem k poloze „OPEN“ (Otevřeno) a vyjměte jej.
- Vyjměte nůž.
- Vytáhněte požadovaný nůž z jeho držáku v dolní části základní desky a opatrně odstraňte ochranu čepele.
- Vložte do řezací hlavy nový nůž. Osa nože musí být správně vložena do objímky v řezací hlavě.
- Umístěte kryt zpět na řezací hlavu a otočte jej směrem k poloze „LOCK“ (Zajištěno) tak, aby zacvakl do správné polohy.
- Vložte vyměněný nůž do ochrany čepele a umístěte jej do držáku v dolní části základní desky.

Obsluha



Neřežte tvrdé materiály, jako například kovové pásky, sklo apod.
Obslujte zařízení vždy oběma rukama. Používejte toto zařízení pouze na stabilním, rovném a plochém povrchu. Před každým řezem zkontrolujte, zda je nůž pevně zajištěn v řezací hlavě.

- Položte řezačku papíru na neklouzavý povrch.
- Zatlačte na řezací hlavu na jedné straně pravítka.
- Položte řezaný materiál řeznou hranou pod řezací pravítko a nastavte jej do požadované polohy.
- Přitlačte řezací pravítko na řezaný materiál, abyste jej zafixovali a podržte jej druhou rukou.
- Nyní táhněte řezací hlavu stejnoměrným pohybem a mírným tlakem podél řezacího pravítka.

Technické údaje

Délka řezu	Max. 310 mm
Typ řezu	Přímý
	Vlnový řez
	Děrovací řez
Řezací kapacita	Max. 5 listů (80 g/m ²)
Rozměry	382 × 55 × 120 mm
Hmotnost	0,25 kg

Záruka

Na tuto řezačku je poskytována 24měsíční záruka. Záruka se nevztahuje na opotřebení komponent.

Navštivte stránku www.sencor.eu, kde najdete podrobné informace o všech produktech Sencor.

Výrobce : Fast ČR, a.s., Černokostelecká 1621, CZ 251 01 Říčany



CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dálé uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vadu (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamatického řízení se příjímá pouze kompletní a z důvodu dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vadu, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vadu funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztočit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

Gestor servisu v ČR:

FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany; tel: 323 204 120

FAST ČR, a.s., Cejl 31, 602 00 Brno; tel: 531 010 295

Více autorizovaných servisních středisek pro ČR naleznete na www.sencor.cz.

Účel použitia

Táto rotačná rezačka je navrhnutá na kreatívne rezanie papiera, fólie a ďalších mäkkých materiálov. Umožňuje rezať až 5 listov (80 g/m²) súčasne.

Bezpečnostné pokyny



V prípade akéhokoľvek poškodenia, ktoré vzniklo v dôsledku nedodržania pokynov v tomto návode na obsluhu, nesprávnej obsluhy alebo nedodržania bezpečnostných pokynov stráca záruka platnosť.

- Neprenášajte tento produkt za rezaciu hlavu.
- Nepreťažujte túto rezačku papiera. Nevkladajte viac listov alebo hrubšie listy, než je uvedené v technickej špecifikácii.
- Nedotýkajte sa čepelí nožov. Hrozí nebezpečenstvo zranenia!
- Uschovajte, prosím, tento návod na obsluhu na neskoršie použitie!
- Ak toto zariadenie odovzdávate inej osobe, odovzdajte s ním, prosím, aj tento návod na obsluhu.

Popis produktu

Táto rezačka papiera má nasledujúce vlastnosti:

- priehľadné pravítko so stupnicou
- 3 rôzne nože na priamy rez, vlnový rez a dierovanie papiera
- rezanie je možné v oboch smeroch
- prídavná stupnica na základnej doske na priame a jednoduché vyrovnanie rezaného materiálu

Výmena nožov



Nedotýkajte sa ostria čepelí nožov. Hrozí nebezpečenstvo zranenia!

- Otočte kryt pri rezacej hlave smerom k polohe „OPEN“ (Otvorené) a vyberte ho.
- Vyberte nôž.
- Vytiahnite požadovaný nôž z jeho držiaka v dolnej časti základnej dosky a opatrne odstráňte ochranu čepele.
- Vložte do rezacej hlavy nový nôž. Os noža musí byť správne vložená do objímky v rezacej hlave.
- Umiestnite kryt späť na rezaciu hlavu a otočte ho smerom k polohe „LOCK“ (Zaistené) tak, aby zacvakol do správnej polohy.
- Vložte vymenený nôž do ochrany čepele a umiestnite ho do držiaka v dolnej časti základnej dosky.

Obsluha



Nerežte tvrdé materiály, ako napríklad kovové pásky, sklo a pod.
Obslujte zariadenie vždy oboma rukami. Používajte toto zariadenie iba na stabilnom, rovnom a plochom povrchu. Pred každým rezom skontrolujte, či je nôž pevne zaistený v rezacej hľave.

- Položte rezačku papiera na nekĺzavý povrch.
- Zatlačte na rezaciu hlavu na jednej strane pravítka.
- Položte rezaný materiál reznou hranou pod rezacie pravítko a nastavte ho do požadovanej polohy.
- Pritlačte rezacie pravítko na rezaný materiál, aby ste ho zafixovali a podržte ho druhou rukou.
- Teraz ľahajte rezaciu hlavu rovnomenrným pohybom a miernym tlakom pozdiž rezacieho pravítka.

Technické údaje

Dĺžka rezu	Max. 310 mm
Typ rezu	Priamy
	Vlnový rez
	Dierovací rez
Rezacia kapacita	Max. 5 listov (80 g/m ²)
Rozmery	382 × 55 × 120 mm
Hmotnosť	0,25 kg

Záruka

Na túto rezačku sa poskytuje 24-mesačná záruka. Záruka sa nevzťahuje na opotrebenie komponentov.

Navštívte stránku www.sencor.eu, kde nájdete podrobne informácie o všetkých produktoch Sencor.

Výrobca : Fast ČR, a.s., Černokostelecká 1621, CZ 251 01 Říčany



SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebny tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamácii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnej reklamácie sa záručná doba predĺžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodom a zásahom vyšzej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenu alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípadu, keď kupujúci pri reklamácii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Gestor servisu na SK:

FAST PLUS, Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava; tel: 02 49 1058 53-54

Viac informácií nájdete na www.sencor.sk.

A használat célja

Ez a rotációs papírvágó papír, fólia és más puha anyagok kreatív vágására szolgál. Akár 5 lap (80 g/m²) egyszerre történő vágását is lehetővé teszi.

Biztonsági utasítások



Minden olyan meghibásodás esetén, amely az ebben a használati útmutatóban leírt utasítások be nem tartásából, helytelen használatból a biztonsági utasítások be nem tartásából ered, elvész a jótállás.

- Ne vigye ezt a terméket a vágófejnél fogva.
- Ne terhelje túl a papírvágót. Ne tegyen be több lapot vagy vastagabb lapokat, mint a műszaki jellemzőkben szerepel.
- Ne érintse meg a kés pengéjét. Sérülésveszély!
- Kérjük őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra!
- Ha átadja ezt a terméket más személynek, kérjük adja oda neki ezt a használati útmutatót is.

A termék leírása

Ez a papírvágó a következő tulajdonságokkal rendelkezik:

- átlátszó vonalzó skálával
- 3 különböző kés egyenes vágáshoz, hullámos vágáshoz és papíryukasztáshoz
- a vágás minden irányba lehetséges
- kiegészítő skála az alaplapon a vágott anyag egyenes és könnyű kiegyenesítéséhez

A kések kicserélése



Ne érjen hozzá a kések éles pengéjéhez. Sérülésveszély!

- Fordítsa a vágófej fedelét „OPEN” (Nyitva) irányba és vegye le.
- Vegye ki a kést.
- Húzza ki a kívánt kést az alaplap alsó részén lévő tartóból, és óvatosan távolítsa el a pengevédőt.
- Helyezze a vágófejbe az új kést. A kés tengelyét megfelelően kell elhelyezni a vágófej foglalatában.
- Helyezze vissza a fedelel a vágófejre, és fordítsa el „LOCK” (Lezárva) irányba úgy, hogy bekattanjon a helyes pozícióba.
- Tegye be a kicserélt kést a pengevédőbe, és helyezze az alaplap alsó részén lévő tartóba.

Kezelés



N evágjon kemény anyagot, pl. fémszalagot, üveget, stb.

A készüléket mindig két kézzel tartsa. A berendezést csak stabil, egyenes és sima felületen használja. minden vágás előtt ellenőrizze, hogy a kés jól rögzítve van a vágófejben.

- A papírvágót tegye csúszásmentes felületre.
- Nyomja a vágófejet a vonalzó egyik oldalához.
- A vágott anyagot tegye a vágóéllel a vágóvonalzó alá és állítsa a kívánt helyzetbe.
- Nyomja a vágóvonalzót a vágandó anyagra, hogy stabil legyen, és tartsa a másik kezével.
- Most a vágófejet húzza folyamatos mozdulattal és enyhe nyomással a vágóvonalzó mentén.

MŰSZAKI ADATOK

Vágáshossz	Max. 310 mm
Vágástípus	Egyenes
	Hullámos vágás
	Lyukasztás
Vágókapacitás	Max. 5 lap (80 g/m ²)
Méretek	382 × 55 × 120 mm
Súly	0,25 kg

Jótállás

Erre a vágóra 24-hónapos jótállás érvényes. A jótállás nem vonatkozik valamelyik alkatrész elhasználódására.

Látogassa meg a www.sencor.eu weboldalt, ahol részletes tájékoztatást talál minden Sencor termékről.

Gyártó: Fast ČR, a.s., Černokostelecká 1621, CZ 251 01 Říčany



HU Jótállási jegy

A **FAST Hungary Kft.** (2310, Szigetszentmiklós, Kántor u. 10) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostelecká 1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország, Prága)

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a forgalmazó vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő forgalmazónál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárolag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tiszta Vásárlóinkat, hogy örizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó (i) elsősorban - választása szerint - a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélést követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnak a másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, (ii) ha sem kijavításra, sem kicserélése nincs Joga, vagy ha a kötelezetted a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud elengedni, a fogyasztó – választása szerint – megfelelő árleszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem a forgalmazó köteles a tartós fogyasztási cikket kicserálni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el – és visszaszállításról a jótállás kötelezettsége gondoskodik. Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserél (kijavitott) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem érvényesíthető a jótállási igény, ha jótállásra kötelezett bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati ütmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, lejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem a hivatalos szerviz által végzett javítás ■ fogyasztó feladatait képező karbantartási munkák elmulasztása okozta. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.

A kereskedő tölti ki.

Megnevezés:

Típus:

Gyártási szám:

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (amennyiben alkalmazható):

.....

Vásárlást igazoló bizonylat száma:

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... hó nap.

Kereskedő bélyegzése:

Javítás esetén a szerviz tölti ki.

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

Szerviz pecsétje

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. 2310, Szigetszentmiklós, Kátor u. 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830
Fax: 06-23-330-827, E-mail: info@fasthungary.hu

Przeznaczenie

Ta obcinarka krążkowa jest przeznaczona do kreatywnego obcinania papieru, folii i innych miękkich materiałów. Umożliwia jednoczesne cięcie do 5 kartek (80 g/m²).

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa



W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia, do którego doszło na skutek nieprzestrzegania zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, nieprawidłowej obsługi lub nieprzestrzegania zaleceń bezpieczeństwa dochodzi do utraty gwarancji.

- Nie przenoś produkt za głowicę tnącą.
- Nie obciążaj nadmiernie obcinarki papieru. Nie wkładaj większej liczby kartek lub grubszych kartek niż podano w specyfikacji technicznej.
- Nie dotykaj ostrzy noża. Niebezpieczeństwo urazu!
- Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi do użytku w przyszłości!
- W przypadku przekazania niniejszego urządzenia innej osobie należy dodać do niego niniejszą instrukcję obsługi.

Opis produktu

Ta obcinarka papieru posiada następujące właściwości:

- przezroczysta linijka ze skalą
- 3 różne noże do cięcia prostego, falowanego i perforacji papieru
- możliwość cięcia w obu kierunkach
- dodatkowa skala na podstawie umożliwiająca proste i łatwe wyrównanie ciętego materiału

Wymiana nożów



Nie dotykaj ostrzy nożów. Niebezpieczeństwo urazu!

- Przekrć pokrywę głowicy tnącej w kierunku pozycji „OPEN“ (Otwarte) i wyjmij ją.
- Wymień nóż.
- Wyciągnij odpowiedni nóż z jego uchwytu w dolnej części podstawy i delikatnie usuń oslonę ostrza.
- Włóż nowy nóż do głowicy tnącej. Oś noża należy umieścić prawidłowo w obejmie głowicy tnącej.
- Umieść z powrotem pokrywę na głowicy tnącej i przekrć ją w kierunku „LOCK“ (Zabezpieczone) tak, aby zatrzasnęła się we właściwej pozycji.
- Włóż wymieniony nóż do osłony ostrza i umieść go w uchwycie w dolnej części podstawy.

Obsługa



**Nie tnij twardych materiałów, takich jak np. metalowe taśmy, szkło itp.
Zawsze obsługuj urządzenie oboma rękoma. Z tego urządzenia należy korzystać
wyłącznie na stabilnej, równej i płaskiej powierzchni. Przed każdym cięciem należy
sprawdzić, czy nóż jest mocno osadzony w głowicy tnącej.**

- Położ obcinarkę na powierzchni antypoślizgowej.
- Dociśnij głowicę tnącą po jednej stronie linijki.
- Położ cięty materiał pod tnącą krawędzią i ustaw ją w odpowiedniej pozycji.
- Dociśnij linijkę tnącą na obcinany materiał, aby go zablokować i przytrzymaj go drugą ręką.
- Teraz pociągnij głowicę tnącą jednostajnym ruchem delikatnie przyciskając na dół wzdłuż linijki tnącej.

Dane techniczne

Długość cięcia	Maks. 310 mm
Typ cięcia	Prosty
	Cięcie falowe
	Perforacja
Wartość przerobowa cięcia	Maks. 5 kartek (80 g/m ²)
Wymiary	382 × 55 × 120 mm
Ciążar	0,25 kg

Gwarancja

Na tę obcinarkę udziela się 24-miesięcznej gwarancji. Gwarancja nie dotyczy naturalnego zużycia komponentów.

Odwiedź stronę internetową www.sencor.eu ze szczegółowymi informacjami o wszystkich produktach Sencor.

Producent: Fast ČR, a.s., Černokostelecká 1621, CZ 251 01 Říčany



PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjnego można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wyłamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje ogólnopolska sieć serwisowa ARCONET. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu. W razie problemów ze znalezieniem najbliższego punktu serwisowego, prosimy o sprawdzenie na stronie internetowej lub kontakt telefoniczny.

www.arconet.pl tel. kontaktowy (061) 879 89 93

Więcej informacji na www.sencor.pl.

Propisana upotreba

Sekač za papir je konstruisan za kreativno sečenje papira, filma i ostalih mekih materijala. Postoji mogućnost sečenja do 5 lista ($80\text{g}/\text{m}^2$) u isto vreme.

Bezbednosna uputstva



U slučaju bilo kakvih oštećenja, koja su prouzrokovana zato što se ne slijede uputstva za rad, zbog nepravilnog rada ili zato što se ne slijede bezbednosna uputstva, gubite pravo na garanciju.

- Ne nosite proizvod držeći ga za glavu za sečenje.
- Nemojte prepuniti sekač za papir. Nemojte stavljati više listova ili deblje listove nego što je navedeno u tehničkim podacima.
- Ne dodirujte noževe za sečenje. Opasnost od povreda!
- Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe!
- Ako prodate uređaj trećem licu, onda mu prosledite i ovaj priručnik.

Opis proizvoda

Sekač za papir opremljen je sa sledećim funkcijama:

- providni lenjir sa skalom
- 3 različita nož za pravo sečenje, za sečenje u obliku talasa i za perforaciju papira
- sečenje je moguće u oba smera
- dodatna skala u osnovnoj ploči za lako poravnavanje materijala koji se seče

Sekač za papir opremljen je sa sledećim funkcijama:



Ne dodirujte ivice noževa za sečenje. Opasnost od povreda!

- Okrećite poklopac na glavi za sečenje prema "OPEN" i skinite ga.
- Skinite nož.
- Uzmite željeni nož iz njegovog držača pri dnu osnovne ploče i pažljivo skinite zaštitu noža.
- Umetnите novi nož u glavi za sečenje. Osa noža mora da bude postavljena pravilno u prihvatinik glave za sečenje.
- Postavite nazad poklopac u glavi za sečenje i okrećite ga prema "LOCK" dok se ne utvrdi u mestu.
- Umetnите zamenjeni nož u zaštitu za nož i postavite ga u držač pri dnu osnovne ploče.

Rad



Ne sečite tvrd materijal kao što su metalne trake, staklo, itd.

Prilikom rada s uređajem uvek koristite obe ruke. Koristite uređaj samo na stabilnoj, ravnoj i jednakoj površini. Pre svakog reza proverite da li je nož u glavi za sečenje bezbedno pričvršćen.

- Postavite sekač za papir na površinu koja se ne kliza.
- Gurnite glavu za sečenje na jednu stranu lenjira.
- Postavite materija koji treba seći s ivicom sečenja ispod lenjira za sečenje i stavite ga u željeni položaj.
- Pritisnite lenjur za sečenje na materijal koji se seče da biste ga fiksirali i držite ga drugom rukom.
- Sada povucite glavu za sečenje u neprekidnom kretanju i s blagim pritiskom duž lenjur za sečenje.

Tehnički podaci

Dužina sečenja	maks. 310 mm
Tip sečenja	Pravo
	Rez u obliku talasa
	Perforacija
Kapacitet sečenja	maks. 5 listova (80g/m ²)
Dimenzije	382 × 55 × 120 mm
Težina	0,25 kg

Garancija

Za sekač postoji garancija od 24 meseca. U garanciju ne spadaju potrošne komponente.

Posetite www.sencor.eu za detalje o drugim Sencor proizvodima.

Proizvođač: Fast ČR, a.s., Černokostelecká 1621, CZ 251 01 Říčany



SER Uslovi garancije

Garantni list nije sastavni deo ambalaže uređaja.

Ovaj proizvod je pod garancijom od 24 meseci od datuma kupovine krajnjeg korisnika. Garancija je ograničena na sledeće uslove. Garancija se odnosi samo za potrošačka dobara koja se koriste u domaćinstvu. Zahtev za servis može da bude podnet ili u prodavnici gde ste kupili proizvod, ili u ovlašćenim servisima navedenim ispod. Krajnji korisnik je obavezan da podnese zahtev odmah kada se pojavi nedostatak, ali samo do kraja važnosti garancije. Krajnji korisnik je obavezan na saradnju za potvrdu zahtevanih nedostataka. Prihvata se samo kompletan i očišćen (u skladu sa higijenskim standardima) proizvod. U slučaju validnog zahteva na garanciju, period važnosti garancije biće produžen za period od datuma zahteva do datuma preuzimanja proizvoda od strane krajnjeg korisnika, ili datuma kada je krajnji korisnik u obavezi da preuzme proizvod. Da biste koristili uslugu garancije, krajnji korisnik je dužan da potvrdi svoj zahtev s kompletno pripremljenom sledećom dokumentacijom: račun, garantni list, potvrda o instaliranju.

Ova garancija nema važnosti naročito u sledećim slučajevima:

- Nedostaci koji su stavljeni na prodaju.
- Habanje ili oštećenje usled uobičajene upotrebe.
- Proizvod je oštećen nestručnom ili pogrešnom instalacijom, korišćen je u suprotnosti od navedenog u uputstvu, korišćen je u suprotnosti pravnih akata i uobičajenog načina korišćenja ili namene za koji je konstruisan.
- Proizvod je oštećen nemarom ili nedovoljnim održavanjem.
- Proizvod je oštećen prljavštinom, od stran više sile (prirodne nepogode, požar i poplava).
- Kvarovi na funkcionalnosti prouzrokovanih od strane niske dualnosti signala, smetnje elektromagnetskog polja, itd.
- Proizvod je oštećen mehanički (npr. polomljeno dugme, pad).
- Oštećenje prouzrokovano korišćenjem neprikladnih medija, sredstava za punjenje, potrošnih dobara (baterija), ili od strane neprikladnih randih uslova (npr. Visoke temperature, visoka vlažnost, potresi).
- Popravke, modifikacije ili druge pogrešne delatnosti na proizvodu od strane neovlašćene osobe.
- Krajnji korisnik nije obezbedio dovoljno dokaza za njegovo pravo na zahtev (vreme i mesto kupovine).
- Podaci na predstavljenim dokumentima se razlikuju od podataka na proizvodu.
- Slučajevi kada se zahtevani proizvod ne može identifikovati u skladu s predstavljenim dokumentima (npr. Oštećen je serijski broj ili pečat garancije).

Ovlašćeni servisi

Posetite www.sencor.eu za detaljnije informacije o ovlašćenim servisima.

Predviđena upotreba

Rotacijski rezač previđen je za kreativno rezanje papira, filma i drugih mekih materijala. Može rezati do 5 listova (80 g/m²) istovremeno.

Sigurnosne upute



Jamstvo se poništava u slučaju bilo kakvih oštećenja uzrokovanih nepoštivanjem ovih uputa za upotrebu, sigurnosnih uputa ili nepravilne upotrebe.

- Uređaj nemojte nositi držeći ga za reznu glavu.
- Nemojte preopterećivati rezač papira. Nemojte umetati više listova ili tvrde i deblje listove nego što je navedeno u Tehničkim podacima.
- Nemojte dodirivati rezne oštice. Opasnost od ozljede!
- Sačuvajte ovaj priručnik za slučaj potrebe!
- Ako uređaj predajete drugoj osobi, dajte joj i priručnik za upotrebu.

Opis proizvoda

Rezač papira opremljen je sljedećim značajkama:

- prozirno ravnalo sa skalom
- 3 različita noža za ravno rezanje, valovito rezanje i perforiranje papira
- moguće je rezanje u oba smjera
- dodatna skala na baznoj ploči za jednostavno poravnavanje materijala koji režete.

Rezač papira opremljen je sljedećim značajkama:



Nemojte dodirivati rezne oštice. Opasnost od ozljede!

- Zakrenite poklopac na reznoj glavi prema oznaci „OPEN“ i uklonite ga.
- Uklonite nož.
- Izvadite nož iz njegovog nosača s donje strane bazne ploče i pažljivo uklonite zaštitu oštice.
- Umetnите novi nož u reznu glavu. Os noža potrebno je pravilno umetnuti u priključak rezne glave.
- Ponovo postavite poklopac na reznu glavu i zakrenite ga prema oznaci „LOCK“ tako da se učvrsti u svom položaju.
- Umetnите zamijenjeni nož u zaštitu oštice i postavite ga na nosač s donje strane bazne ploče.

Upotreba



Nemojte rezati tvrde materijale kao što su metalne trake, staklo itd.

Uredaj uvijek držite objema rukama. Uredaj koristite samo na stabilnoj i ravnoj površini. Prije svakog rezanja provjerite je li nož u reznoj glavi dobro pričvršćen.

- Postavite rezač papira na neklizajuću površinu.
- Pritisnite reznu glavu s jedne strane ravnala.
- Materijal koji režete postavite s reznim rubom ispod ravnala i namjestite ga u odgovarajući položaj.
- Pritisnite rezno ravnalo na materijal koji režete kako biste ga fiksirali i držite ga drugom rukom.
- Povucite reznu glavu ravnomjernim pokretom i blago pritišćući rezno ravnalo.

Tehnički podaci

Rezna dužina	maks. 310 mm
Vrsta rezanja	Ravno
	Valovito
	Perforiranje
Rezni kapacitet	maks. 5 listova (80 g/m ²)
Dimenzije	382 × 55 × 120 mm
Masa	0,25 kg

Jamstvo

Rezač je pokriven 24-mjesečnim jamstvom. Jamstvom nije pokriveno uobičajeno habanje i trošenje.

Za pojedinosti o drugim proizvodima tvrtke Sencor posjetite www.sencor.eu.

Proizvođač: Fast ČR, a.s., Černokostelecká 1621, CZ 251 01 Říčany



HR Uvjeti jamstva

Jamstveni list nije u paketu.

Jamstvo ovog proizvoda vrijedi 24 mjeseca od datuma kupnje krajnjem korisniku. Jamstvo je ograničeno u sljedećim okolnostima. Jamstvo se odnosi samo na proizvode koji se upotrebljavaju za uobičajene primjene u kućanstvu. Servisni zahtjev može se podnijeti kod zastupnika ili u ovlaštenim servisima navedenima u nastavku. Tijekom razdoblja valjanosti jamstva, krajnji korisnik obvezan je podnijeti zahtjev odmah nakon pojave nedostatka. Krajnji korisnik obvezan je pomoći pri utvrđivanju nedostataka. Prihvatićemo samo čist proizvod (sukladno higijenskim standardima) sa svim dijelovima. U slučaju valjanog jamstvenog zahtjeva, razdoblje valjanosti jamstva će se produžiti za razdoblje od datuma zaprimanja zahtjeva do datuma preuzimanja proizvoda od strane krajnjeg korisnika ili datuma do kojega je krajnji korisnik obvezan preuzeti proizvod. Za potraživanje usluga servisa u sklopu ovog jamstva krajnji korisnik mora priložiti račun i potvrdu o instalaciji.

Ovo jamstvo se poništava u sljedećim slučajevima:

- Neispravni uređaj bio je kao takav na rasprodaji.
- Istrošenost ili oštećenje uzrokovan uobičajenom upotrebom.
- Proizvod je oštećen neprofesionalnom ili pogrešnom instalacijom, upotrebljavan suprotno uputama u priručniku, suprotno zakonskim propisima i uobičajenim postupcima ili rabljeni u svrhe za koje nije predviđen.
- Proizvod je oštećen uslijed nepažnje ili nedostatnog održavanja.
- Proizvod je oštećen prljavštinom, uslijed djelovanja više sile (prirodne katastrofe, požara ili poplave).
- Nedostaci uzrokani niskim dualitetom signala, interferencijom magnetskog polja itd.
- Proizvod je mehanički oštećen (npr. oštećen prekidač, padovi i sl.).
- Oštećenje uzrokovan neprikladnim medijima, potrošnim materijalima (baterijama) ili neprikladnim radnim uvjetima (visoka temperatura, vlažnost, vibracije itd.).
- Popravci, modifikacije i drugi zahvati na uređaju od strane neovlaštenih osoba.
- Krajnji korisnik nije dokazao svoje pravo za potraživanjem jamstva (vrijeme i mjesto kupnje).
- Podaci u priloženim dokumentima razlikuju se od podataka na proizvodu.
- Slučajevi u kojima se proizvod ne može identificirati na temelju priloženih dokumenata (npr., serijski broj ili jamstvena naljepnica su oštećeni).

Ovlašteni servisi

Posjetite www.sencor.eu za detaljne informacije o ovlaštenim servisima.

Προβλεπόμενη χρήση

Το περιστροφικό κοπτικό έχει σχεδιαστεί για τη δημιουργική κοπή χαρτιού, μεμβράνης και άλλων μαλακών υλικών, και μπορεί να κόψει ταυτόχρονα έως και 5 φύλλα χαρτιού (πάχους 80g/m²).

Οδηγίες ασφαλείας

! Σε περίπτωση οποιασδήποτε ζημιάς που θα προκληθεί από μη τήρηση αυτών των οδηγιών χρήσης, από ακατάλληλη χρήση ή μη τήρηση των οδηγιών ασφαλείας, η εγγύηση θα ακυρωθεί.

- Μη μεταφέρετε το προϊόν από την κοπτική κεφαλή.
- Μην υπερφορτώνετε το κοπτικό χαρτιού. Μην εισάγετε περισσότερα ή παχύτερα φύλλα από αυτά που αναφέρονται στα Τεχνικά δεδομένα.
- Μην αγγίζετε τις λεπίδες μαχαιριού. Κίνδυνος τραυματισμού!
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά!
- Αν μεταβιβάσετε τη συσκευή σε τρίτους, παραδώστε μαζί και το παρόν εγχειρίδιο χρήσης.

Περιγραφή του προϊόντος

Το κοπτικό χαρτιού διαθέτει τα εξής χαρακτηριστικά:

- διαφανή χάρακα με κλίμακα
- 3 διαφορετικά μαχαίρια για ευθεία κοπή, κυματοειδή κοπή και διάτρηση του χαρτιού
- η κοπή είναι εφικτή και προς τις δύο κατευθύνσεις
- πρόσθετη κλίμακα στην πλάκα βάσης για ευθεία και εύκολη ευθυγράμμιση του υλικού που θα κοπεί

Το κοπτικό χαρτιού διαθέτει τα εξής χαρακτηριστικά:

- !** Μην αγγίζετε τις αιχμές των λεπίδων μαχαιριού. Κίνδυνος τραυματισμού!
- Γυρίστε το καπάκι στην κοπτική κεφαλή στη θέση "OPEN" (ανοικτό), και αφαιρέστε το.
 - Αφαιρέστε το μαχαίρι.
 - Πάρτε το επιθυμητό μαχαίρι έξω από το υποστήριγμά του στο κάτω μέρος της πλάκας βάσης και προσεκτικά αφαιρέστε το προστατευτικό λεπίδας.
 - Τοποθετήστε το νέο μαχαίρι μέσα στην κοπτική κεφαλή. Ο άξονας του μαχαιριού πρέπει να εισαχθεί σωστά μέσα στην υποδοχή της κοπτικής κεφαλής.
 - Τοποθετήστε το καπάκι πάλι πάνω στην κοπτική κεφαλή και γυρίστε το στη θέση "LOCK" (ασφάλιση) έως ότου ασφαλίσει στη θέση του.
 - Εισάγετε το μαχαίρι που αντικαταστάθηκε μέσα στο προστατευτικό λεπίδας και τοποθετήστε το μέσα στο υποστήριγμα στο κάτω μέρος της πλάκας βάσης.

Λειτουργία



Μην κόβετε μεταλλικά υλικά όπως μεταλλικές λωρίδες, γυαλί κλπ.

Πάντα να χειρίζεστε τη συσκευή και με τα δύο χέρια. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή πάνω σε μια σταθερή, επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια. Πριν από κάθε κοπή, ελέγχετε το μαχαίρι μέσα στην κοπτική κεφαλή για σταθερή στερέωση.

- Τοποθετήστε το κοπτικό χαρτιού πάνω σε μια αντιολισθητική επιφάνεια.
- Μετακινήστε την κοπτική κεφαλή σε μία πλευρά του χάρακα.
- Τοποθετήστε το υλικό που θέλετε να κόψετε με την άκρη που θα κοπεί κάτω από τον χάρακα κοπής και φέρτε το στην επιθυμητή θέση.
- Πιέστε τον χάρακα κοπής πάνω στο υλικό που πρόκειται να κοπεί για να το στερεώσετε και συγκρατήστε το με το άλλο χέρι.
- Τώρα, τραβήξτε την κοπτική κεφαλή με μια σταθερή κίνηση και με μικρή πίεση κατά μήκος του χάρακα κοπής.

Τεχνικά δεδομένα

Μήκος κοπής	μέγ. 310 mm
Tύπος κοπής	Ευθεία
	Κυματοειδής κοπή
	Κοπή διάτρησης
Iκανότητα κοπής	μέγ. 5 φύλλα (80 g/m^2)
Διαστάσεις	382 × 55 × 120 mm
Βάρος	0,25 kg

Εγγύηση

Προσφέρεται εγγύηση 24 μηνών για το κοπτικό. Η εγγύηση δεν περιλαμβάνει τα φθειρόμενα εξαρτήματα.

Επισκεφθείτε το www.sencor.eu για λεπτομέρειες για άλλα προϊόντα Sencor.

Κατασκευαστής: Fast ČR, a.s., Černokostelecká 1621, CZ 251 01 Říčany



EL 'Όροι εγγύησης

Η κάρτα εγγύησης δεν αποτελεί μέρος της συσκευασίας της συσκευής.

Αυτό το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση για περίοδο 24 μηνών από την ημερομηνία πώλησης στον τελικό χρήστη. Η εγγύηση περιλαμβάνει τους εξής όρους. Η εγγύηση αναφέρεται μόνο στα καταναλωτικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται για τη συνηθισμένη οικιακή χρήση. Το αίτημα για επισκευή μπορεί να υποβληθεί είτε στο κατάστημα αγοράς του προϊόντος είτε στα εξουσιοδοτημένα επισκευαστικά κέντρα που αναφέρονται παρακάτω. Ο τελικός χρήστης υποχρεούται να υποβάλλει αίτημα αμέως μόλις εμφανιστούν τα ελαττώματα, αλλά μόνο μέχρι το τέλος της περιόδου εγγύησης. Ο τελικός χρήστης υποχρεούται να συνεργαστεί για να πιστοποιηθούν τα ελαττώματα για τα οποία προβάλλει αξίωση. Το προϊόν γίνεται δεκτό μόνο εφόσον είναι πλήρες και καθαρό (σύμφωνα με τα πρότυπα υγιεινής). Στην περίπτωση που η αξίωση εγγύησης είναι επιλέξιμη, η περίοδος εγγύησης παρατείνεται κατά την περίοδο στην ημερομηνία της αίτησης αξίωσης μέχρι την ημερομηνία παραλαβής του προϊόντος από τον τελικό χρήστη, ή την ημερομηνία κατά την οποία ο τελικός χρήστης υποχρεούται να το παραλάβει. Ο τελικός χρήστης για να χρησιμοποιήσει το σέρβις βάσει της παρούσας εγγύησης, υποχρεούται να πιστοποιήσει την αξίωσή του, συμπληρώνοντας δεόντως τα εξής έγγραφα: απόδειξη, πιστοποιητικό εγγύησης, πιστοποιητικό εγκατάστασης.

Η παρούσα εγγύηση είναι άκυρη, ιδίως στις εξής περιπτώσεις:

- Ελαττώματα που είχαν επισημανθεί κατά την πώληση.
- Φθορά ή ζημιά που οφείλεται στη συνηθισμένη χρήση.
- Το προϊόν υπέστη ζημιά λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης ή εγκατάστασης από μη επαγγελματία, χρησιμοποιήθηκε χωρίς να ληφθούν υπόψη οι οδηγίες που περιλαμβάνονται στο ισχύον εγχειρίδιο χρήσης, χρησιμοποιήθηκε σε αντίθεση με την ισχύουσα νομοθεσία και τις συνηθισμένες διαδικασίες χρήσης ή χρησιμοποιήθηκε για σκοπό διαφορετικό από εκείνον για τον οποίο σχεδιάστηκε.
- Το προϊόν υπέστη ζημιά λόγω ελλιπούς φροντίδας ή ανεπαρκούς συντήρησης.
- Το προϊόν υπέστη ζημιά λόγω ρύπων, ατυχήματος ή ανωτέρας βίας (φυσική καταστροφή, πυρκαγιά και πλημμύρα).
- Ελαττωματική λειτουργία που οφείλεται σε χαμηλή ποιότητα σήματος, ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές κ.λπ.
- Το προϊόν υπέστη μηχανική ζημιά (π.χ. σπασμένο πλήκτρο, πτώση).
- Ζημιά που προκλήθηκε από τη χρήση ακατάλληλων μέσων, γεμισμάτων, αναλώσιμων (μπαταρίες) ή από ακατάλληλες συνθήκες λειτουργίας (π.χ. υψηλές θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία, κραδασμοί).
- Επισκευή, τροποποίηση ή άλλη ενέργεια για την αντιμετώπιση βλάβης στο προϊόν από μη εξουσιοδοτημένο πρόσωπο.
- Ο τελικός χρήστης δεν απέδειξε επαρκώς το δικαίωμά του να αξιώσει εγγύηση (χρόνος και τόπος αγοράς).
- Τα δεδομένα που αναφέρονται στα έγγραφα που υποβλήθηκαν διαφέρουν από τα δεδομένα των προϊόντων.
- Περιπτώσεις όπου το προϊόν για το οποίο προβάλλεται αξίωση δεν μπορεί να ταυτοποιηθεί σύμφωνα με τα έγγραφα που υποβλήθηκαν (π.χ. έχει υποστεί ζημιά ο αριθμός σειράς ή η σφραγίδα εγγύησης).

Εξουσιοδοτημένα επισκευαστικά κέντρα

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.sencor.com.

